

ДА РАЗДЕЛИШ КАТО ГОСПОД ЛЕЗГИНСКА ПРИКАЗКА

Превод от руски: Иван Троянски, 1976

chitanka.info

Дали е било, дали не е било — живял, казват, в един аул един богаташ. И ето че богаташът се разболял.

Преди смъртта си повикал най-големия си син и казал:

— На помена ми заколете десет овни и месото раздайте на хората, за да не говорят лошо за мен.

Синът на богаташа заклал десет овни и накарал един съсед сиромаш да раздаде месото на хората.

— Ама бъди добър да разделиш всичко като господ!

— Ще се старая като аллаха! — успокоил го съседът.

Синът на богаташа си отишъл, а съседът взел брадвата и започнал да сече и дели месото. Една предна половина изпратил на бея. Една задна половина изпратил на моллата.

По едно голямо, тлъсто парче изпратил на аулските богаташи. Помислил, па им изпратил и главите, и краката.

На съседката, една бедна вдовица с пет сирачета, изпратил карангията. На сиромасите — такива, като него, раздал изрезките и остатъците. А на слепия, куц просяк нищичко не дал... Върнал се синът на богаташа при съседа си сиромаш и пита:

— Е, как е, като господ ли раздели?

— Като господ — отговорил съседът. — Една предна половина изпратих на бея. Една задна половина изпратих на моллата. По едно голямо, тлъсто парче изпратих във всяка богатска къща. Главите и краката изпратих също там. На съседката — вдовицата с петте сирачета — изпратих карангията. На приятелите си сиромаси изпратих изрезките и остатъците. А на куция, сляп старец нищо не изпратих...

— Ти позориш пред хората паметта на баща ми! — развикал се синът на богаташа. — Трябваше да разделиш като господ!

— А няма аллах дели иначе? — учудил се съседът. — Тогава кажи защо хамбарите на моллата са пълни със зърно, а моята бедна съседка вдовица гладува със сирачетата си? Защо стените и подът в къщата на бея са потънали в килими, а слепият старец спи на голата земя? Не, братко, аз разделих всичко правилно! Ти каза: раздели като господ. Аз разделих, както дели аллах!

И синът на богаташа се съгласил със съседа си.

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.